

## Dialektbearbeitungen

- 2021 **„Die Niere“**  
Von Stefan Vögel, Casinotheater Winterthur  
Dialektbearbeitung (© Sessler Verlag)
- 2017 **„De gueti Mänsch vo Sezuan“**  
nach Bertold Brecht's „Der gute Mensch von Sezuan“ (Version 1943), Zuger Spiillüüt  
Dialektbearbeitung
- 2016 **„De Dameschniider“**  
nach Georges Feydeau's „Tailleur pour Dames“, Theater Adliswil  
Dialektbearbeitung (© Elgg Verlag)
- 2014 **„Achtung Schwiiz“**  
Nach „Achtung Deutsch“ von Stefan Vögel, Casino Theater Winterthur  
(SF DRS-Aufzeichnung) (© Sessler Verlag)  
Spielfassung
- 2013 **„D'Bruutwèrber vo Loches“**  
nach Georges Feydeau's „Les Fiancés de Loches“, Theatergruppe Langnau  
Dialektbearbeitung (© Elgg Verlag)
- 2013 **„Yvonne, die Brugunderprinzessin“**  
von Witold Combrowicz, Zuger Spiillüüt  
Dialektbearbeitung
- 2007 **"Die Dame vom Maxim"**  
nach Georges Feydeau „La Dame de chez Maxim“, Theatergruppe Langnau  
Dialektbearbeitung (© Elgg Verlag)
- 2006 **"Di luschtige Wiiber"**  
nach W. Shakespeare „Die lustigen Weiber von Windsor“, Theatergruppe Langnau  
Dialektbearbeitung
- 2005 **"De Revisor"**  
nach Nikolai Gogols „Der Revisor“, Theatergruppe Langnau  
Dialektbearbeitung
- 2005 **"Albis"**  
von Reinhard Palm, Freilichttheater  
Dialektbearbeitung und Regie
- 2004 **"oh, gott"**  
nach Woody Allen „God“, turbine theater Langnau  
Dialektbearbeitung
- 2002 **"Dracula im Langenberg"**  
nach Reinhard Palm,  
Freilichtaufführung im Tierpark Langenberg, turbine theater Langnau  
Dialektbearbeitung und Regie
- 2001 **"De Floo im Oor"**  
nach Georges Feydeaus „La puce à l'oreille“, turbine theater  
Dialektfassung und Regie (© Elgg Verlag)

2000

**"Ein Sommernachtstraum - oder e traumhafti Nacht im Sihlwald"**

nach W. Shakespeare

Freilichtaufführung im Besucherzentrum in Sihlwald, turbine theater Langnau

Dialektfassung und Regie